



PROCES-VERBAL AD. INISTRATIF  
(Ord. Police 47/Just 31 mai 1940)

L'an mil neuf cent cinquante... *sen* ... le... *18 de me* ...  
jour du mois de *decembre*. Nous... *CURVENS e* ...  
(grade) *agent territorial* ... à... *Ruhengeri* ...  
avons constaté que la nommée... *NK. E. Z. E. M. R. G. O.* ... fille de  
... *Karabe* ... et de *akwirabushiki* originaire de...  
*Muramba* résidant à... *chef. Hingapo, terr. Ruhengeri,*  
*g. rés.* ...  
... *causait du désordre sur la voie*  
*publique et entravait de sorte la sécurité*  
*publique.* ...  
..

Conformément à l'Art. 1 de l'Ordonnance de Police n° 47/Just  
du 31 mai 1940, nous l'avons au jour, mois et an que dessus  
arrêté et fait conduire à la prison de Ruhengeri.

Ju jure que le présent Procès-Verbal est sincère

*Prolongation de 24 hrs*  
*18/12/56*  
*eeeee*

Ruhengeri, le *18/12* ... 1956.  
L'... *Agent territorial* ...  
*CURVENS e* ...  
*eeeee*